



كابى زكا ـ سرسود li l رام جي حي ريو و ما را

10 انناكن دفعا دا ble La Kring i وكروترنين

إذته صدامه جماي دوزخ يودويه شكفد كلي خررخا

والششر فيكرم كجاور منياه فرما رج ه کي ورماد 136 ض را دعشق خان مان كحا بي أروحا البريمية ij. ن بي رسي á

رجيروره وره كندايس شعرا 1 J. N.

P بر التو , u E, بسانا نوكشه بالمسا مبشوا يال مثنوناتا زه حرمد را مستان دس کارشب

115 مهلها قيم اسشا رسب _ قدرومل ك حمله ها حراباخونشاش كالأسس قرارول قرباش ع رستب مرا مكذار فاعمارات رزه پويس كندروريهان ايكي 10

عان جومحوصاما جانهاتره اربهورو ازمهوشان بشوخ وإبا وفاخوش

34.

ارتوای که دوی دلشد کا اخانيان ديراند کردي عا مومدلها شاذكر دي غاب

عالالع

ن وغناك وبووشا دا

رديب مراوست الأدا	ونيم كم	وبروليش رابد	
ز دروزی خدا دا دا اگوه ساست	ينشود عر السائلة	ین سعا دیسی رخرا بی بو دعارت نشته نهستها د کا	
مران من مران مستران الاطنتوارشا دا	فانها كو	ر مربی یو دعارت نشق نهستها دکار	
اوم بخر دراستادا	1 3 C	يه کاري	
الولادر ف الرائر المائد الم	ن 10 دوست زیمنسا دحر	فه	
فانى كاربروركام	أراج اعر	ما نتعا زاد پرشت	
این سو دانزان فام	تن الم	قت اید لائ بارنه داشته و ا	
نا کا عی درایس ره کام	اعاره اعبت افر	ام متوا ^ل فین در	
راعاري وناكستية	النكاكا الم	یست ایر در آست برمبر میصود کررول	
من عامر این وجهام. امر دم ربا و وامست	ر ارد	بن سب و مرردا ومرازخا ا ورکو	
عالم خاك شيئان الم	引起	بر وی سکوان دا	
يد فين	بالمشردسة <i>مرك</i> نه داادا	096	

Autorogonomo zakrastwa procepto apublica		
	ایمنه عاشه کاره او طنت ار ندگرم در امرود در در امروا ار عقل امرو در حال از مرعشتر مرد در حال از در فرم ار در حال در	رامو وای فی فردس داشا داستگر دارهٔ وش بودشهٔ ای خان شیرن سرمنیا دامسیا عشق و سرمنیا دامسیا عشق و مراکه عاقلان دیوانهٔ تووا زدولتها عشق بریان ا
ل درند رخرعیان کان کوی انگیار مخر بزوشاریت رای الروفونه سی کفاسخریها ففتا که داریکا	كفتا نوخودمجا كفتانشان ربود كفتاك نكرموضة كفتر نفس عين كفتر كفتر عنزا كفتر كمرينزا ين بمدهان دواك	که که روی حوب نرس جرانهای ا که که ازگرسه یا ریختان تو که مروخت ها زرانه زیبان که که مروخت ها زرانه ترستی که خوات کی کفتاکی توستی که که حاصی ست گفتا کواه از دا که که حاصی ست گفتا کواه از دا
رواین کاراند	كفيا كرچاره أو	كفترج جاركك ازم إطن عايد كور

وباده محروفاي دو

	ارابا و ورب است است رردل ازروب س روشنا			
	رصورت کرسے حقیم اوراباکون است مات انک کرشھر است طاقہ ایس کو میرقمینی کی منیت اورانتواج میں مدر ان			
-	ان کویرِ بیانی ماشق ار با در چھب ان ریوسر این شق غوایت مکیرا			
	ا ارباد شهی تسب شاید ا ادا برا و ره کدانست این فیض که حق تقبیط کتاب رزخشکری میرونست			
, i	ا راکه نوای نوامنیت استی زشرا بهرات ستنی می انت داریم این بخو وی زمی خدات			
	ماحتر برنس مازما تیم ازبا درهٔ انگویزیت این قرق مید دکیسته ایمتر زهادت رمانت			
•	المعلقية وترك وات المراجع المارية والمناب المناب ال			

45

بيكانها

ب ورومرو ونقدا تودات

ل مخودان سوى او دارند

*	À
ا عنی امیم اعث ق را نگیس ا	ازشتی جانان سرختیم کوزر آخادی آ
وست چهاشدرا جاکاین سب	با درزای جان خوشیم کودر جان نگاشیم
بازه در دالودهٔ یا نفر جنگی سب	در نیخه دی کخار کرد این کت فض مارکزد
چدر جها در کارمیت شیر شداستاس	چون عشق دار میششد دلها می نوش
نادرا بونی بروعهٔ در ادنی بس ا	مرسس مود در کارخو دمیا دخیال مارخود
میرسد این ایس	برسس مود در کارخو دمیا دخیال مارخود
ن مرست ارسان ال مرست ارسام ا	ازارماوف
منواردا وان كم سرست ازهام ال	ا فاراً مدم طو خان کنم کویڈرا ورا ان کنم
سراچ لوغلطان كم سرست ازهام ا	ا فاراً مدم حولان کنا حولان درس اکنم
واوچ پستهالنر نفرست ازهام آ	ن ا دوستسالهٔ بی ویژن سسیه ا
وخون نووغلطائ ومترست زهام آ	مرشیل درصالهٔ مرسل و واژن
مردن وغلطائ ومترست زمام آ	مرشیل درصالهٔ مرسل و واژن
روم موی اهل نومرمت رومام ا	خودرارخ دخا قل لنم تقش خود کا الرخم
تجدیدعهدوی کنومرست ارتهام ا	ا فسانها راطی نم است خر درا پی نم
این قطوه راغ کنومرست ارتهام ا	دلا فدای جان نم جان درده جانام
ر في ردي في تك	ر میرست کوان
إن في ردي في تك	در میرست کوان
إن الجرر شار المعامر أ	خودرا برست مر
المن لطف أوردي من	يارداروى د ل سوى ن ا

3/4

يووجي ومريد للقا ى البّهام ووغرو

ب تكايرًا لخارا بالدمرة وامردوق ورجان فزعشق إرورونس وتمخوار

س س

ر کم مه

ريونه نوي دروسي پ دراغوش اورم روز بالاروكالم قبراسان ورا

النفر 344

رزد ای تن جان داز کاروبار

بردهم خاری رند در دل^م میراید دل زهبسسره محوخو د کرفیض را ما بی رصد خا في من زا بدا ن في نيديروعلاج

مراباصلام واستصلاح درکشی نون می رست مرام درکشی نون می رست مرام راح روحي في ففا الرياح لم يذل مونى فوا دكاس ح . ين المسهر" من في تريع الهوكهـ 100 14.11 *5

pe pe

33/ נמקפר 17.

حرف موق ومو د ومودا برو كسمررفت وخوا ورموارد جان بجانان ماز مينجر فبرمبر ايرفج ل شوريه وازجا ميرود

ہوای قاف عنقای تودار ا

rd.

ا نوا بسود م سلاب از م ا الدر م بحث على المستدارة على المستدارة ا	مذواد بسوزه چوسىندا نباشه	ولم ارت ازوسال عشت
ر شده فائ دوشنی از دو گاود از خدا با اخیار است فائت دوشنی از دو گاود از است کی جاستی از بری تو دارد است کی جاستی از بری تو دارد است کی جاستی از بری تو دارد است به برو بو م بسوز و ارد است به برو بو م بسوز و ارد است به برو بو م بسوز و ارد است نه بایی تو دارد است به بیا تو دارد است نه بایی تو دارد دارد دارد بایی تو دارد دارد دارد بایی تو دارد دارد دارد بایی تو دارد دارد بایی تو دارد دارد بایی تو دارد دارد دا		و تخالبوزم بلاب ازم
کره داند و گان د ضارات گیجاست فارندی د و داند است فارندی و داند است فارندی و داند است فارندی و داند است فارندی و داند است می که داند می می و دون و داند است و به به که داند و از د است و به به که داند و از د است و به به که داند و از د است و به به که داند و از د است و به به که داند و از د است و به به که داند و از د است و به به که داند و از د است و به به که داند و از د است و به به که داند و از د است و به به که داند و از د است و به به که داند و ک		
رستیدفائت دوشنی از دوی وداد الله است کلی جاشنی از بوی و دارد است کلی جاشنی از بوی و دارد است کلی جاشنی از بوی و دارد است بر دارد به جاشنی به بر و بو م صبوز و ایر در و جداحب و دی به بوی و دارد است زمیا بوی و دار د است زمیا و دارد د دارد د است زمیا و دارد د است زمیا و دارد د است زمیا و دارد د است		
شهی کدرباید ول خلقی نبط هی است را است را از رئیسس جا دوی تر وا در است را از رئیسس جا دوی تر وا در است را از رئیسس جا دوی تر وا در است را از در و جا مسوی از وا در است را از به از در و جا می تر از در و جا از در و جا می تر از در و جا از در	1,4"	
باکد در حنب برو بو م صبوزه پر دره جداحب و دراست زمهای و جدم سوزی و کد داغ بنی کاه کدازی سامشق بجاره و کدر درند بلاغست کامشق بجاره و کدر درند بلاغست سامشق بجاره و کدر درند بلاغست باشد ترجم اجرای حجوی جو به بخوره جدا عرض سرکوی تو داد و جروره جدا عرض سرکوی تو داد و برا دار برده بیوی توکت و ند جو بیا دا رحب ای وجری از کالی و دروی توکت و ند جو بیا دا رحب ای وجری از کالی و درای از دراست و توکت و ند ادل به ترای و حسان و شانه اید و خانه اداره و کالوک و ند ادل به ترای و حسان و شانه و خانه اداره و کالوک و درای و کرد و کالوک و درای و کرد و کالوک و درای و کرد و کالوک و کالو		
سرکره کشت سرایای وجدم سوزی و که داغ بنی کاه کدازی ساشق مجاره که در مند بلاغست ساشق مجاره و که در مند بلاغست ساشق مجاره و که در مند بلاغست هروزه و جدا عرض سرکوی آنو داده مروزه و جدا عرض سرکوی آنو داده مروزه و جدا عرض سرکوی آنو داده میرا زوره سیا ی درج خانی ج میا زوره سیای و شاشه و استون هست به وی توکشا دند و استون هست به وی توکشا دند اید میراز فعالیه و مشک و خاشیهٔ		مشدی که رباید ول خلقی شکا ہی
سوزی و که داغ بنی کاه کدادی هر جربشر که دلراست زمبلوی و دار د مامشق بجاره که در مند بلاتمیت هم اجرای جرون ا چوبی اشد را مهم اجرای جرون ا جروزه و جدا جراسسر کوی آنو دار د شرا زار برده میوی توکشا د ند چه میا زد رهب ای درج خان ا جه میا زد رهب ای درج خان ا تر بازغالیه و مشک و خان الذم که سرط و مهوی توکشا د ند	كستسربا ن ستومت عش توجم بو بمع واد	
مامئق بجاره که ورمند ملاقعیت سیمند از به منطقه از نخت کنسیوی تو دار د چون فیض بیاشد رسیم اجزای جوش مبر ذره جدا عزم سرکوی تو دار د شرا زل برده میوی توکت و ند هر میا زا رهب آن وج خانی چ میا زا رهب آن و خانی قریراز غالبه ومشک وخاستهٔ		
چون نیخ ریباشد رسم اجزای جود ا مرفره جداه زمسر کوی تو دار د شرا زل برده میوی توکشا وند چه میا زا رهب آن وج خابی چه میا زا رهب آن وج خابی قربی از غالبه ومشک وظامینه		,
مبردُره جداهزم سرکوی تو دار د ترازل برده میوی توکشا دند چه میا زدرهیان درج خانیا قه میا زدرهیان درج خانیا ایذم که سرط و مهوی توکشا دند		
شرا زار بروه میوی ترکشا دند چه میا زا دهسیان درج خان ا قربیا زفالیه ومشک وظشنه الذم که سرط مرموی توکشا دند		چو ج نفی بیانشده
چ میا زا رهب آن وج حالیه اول سوّن جت میوی توکمت دند ا قریم زغالیه ومشک وخششه اندم که سرطر مهوی توکمت دند		مروده جداع خ
قرياز غاليه ومشك وخلسته الذم كدسرط وموى توك وند	اول درائيا وبروى وكث وند	
ق برا ز غالبه ومشك وظمينه الذم كدسرط موى توك وند	ول سروج عند بيوي توكت دنه	ه ما دارمها ن ج عالما
		ق برا رغالبه ومشك وخنسته

اس فا فله زاراه السوى توكسنا وند وكعبيمقصه وتومودي ووحهاس لدنوي ولهائ خسيخيلها مي اودارد

ففرمهاى سروى كوفد وبالاي ودار	كله ا رجهان كرد م كراه في إذا رايم
القربا اسريكروم كما ب وداي ودأ	البرداند الكرو مكدوروي الماويات
سرسودای ددارد عم حلوای و دار	اكرورورك مسرسودا بثرو وانسستان فنا
لنش سندوار ويا يحومنا فصفرا عادة	شكرفش صفرارازيان المارو غلطات
ا کرش بروای استود و لم سروای او و	وال حبال كرفداي أبي مرواكنه شامير
رنا كريرا ومعاصل	أنتيكر و قرأري لطب
مع غربها ی ودا رد	إن المعارد مع الرفا
استونبان وشهبتي سبوي المنيد	ويدوادلور حارز وست چون کناي
ا دولهر خرجها دخر سنسيدا سماييد مدمر ره نه د والأرث ماريك	الوجواران المراب وترست معرف کار
بهرس ورق المنسدية جياجية ذركه شتر إي برسرومان بري الأين	از د نظارهٔ دیوانکان داوند عقل
ر مرد من ما دروه او مرد او	ازول رغصه ما ما کرسها وا سنو د
ما رقی مستاری اور ها شغ _ی رسوکهنید	و (منه عنه ما والله عنه الله الله الله الله الله الله الله ال
نا رکبندرسیرشدنی	ففرمخوا بدكه امت
ورواكنيد	مرور منحانه الدبيراو
سردونفا عمية تعروا والا	تربيطا عشو وسيرجها دنا
حورهم وكشت ماوستهر سرجير	خودرا با وسيارم ومشله وليني

	نفرا المحسرة م كوندا در غرلطف
فلا تقل علمينسا بالرفو د فلي ما سرنسنة فيك الوعو و	هسیسه انت دومر د جو د نه ما راو عد بای و صنو داد
الاايام وصل كحث عو د ولا في الخدشة المكان الورد و	سب ليه ي د الناسي
كنا را ضرمت ذات الوقود	نه صبراز حدیث توهیشوالی: و فی قلبی جری حت حت
تلقطف لا الى حدا لخنو د فالنالقار تقوى با الدوتو و	مزخا دعمت مرسعنه ول
وحدة لي وجورا بي وجو و واسسكرنا على رغم الحسو و	ا مطرب ترتم کی ند کری ایاسا فی اور کاسیا و نا وله
على لا قرار في قدين ألجو و فال لعشة خمات الخلو و	لوا می مید بدافکا مسئیر مبشت عدن خوا سیجانتی
رای فیص	ا مووعشق را مگذا شرع نسار مو و او و
برکه جدوجه دورز و عاقب قصر بوید ترک خامزان یکو پدوست ارصافوند	برکه دردا چشق لوید بنج اشفار سربری برکه با تواشا شدار جهان به کپانه کرده

1.

يات مربع فأفو ذو كات ربع في

الماك القها وموالندعد ورتز بثاه وكداموم تا لو وه تردأنتاني ماراكرم

ماغا فلات يكرانح طالاكدمي

-يخ مجو دوست منووحالت الآ باو. فارس با وافارًا كت مونا) ti je 116 واصرا الزلاه الركوشيد باز سالكا بإدانك

ورسدرنز بجاتا سرونما لعذا وحاربه بربو وكفتها زيكسر فبإكساكم وارشونها ستحر كانزانزار يحابي دبده عشاقعيا في توحينو

سوعر راباعاقلانهم

ي عاقلان يا يُر U

بازمارخوا

ľ		
	پرومالم صفرة الازباشد اول وجائي شسر كان زرآ	چرروازی اسب اجای کرا عور عوش کرای ایان
	در اخراهب د کردیداز باند	د ماخر در د وغ حب ری کوا
	گرجای رکنج در دیرا زباشد داده میسترین ایند	ما دائسه دلباخ دلن
	رم خون المستن صار بالله	ارم ی در حب دارند م رمن غرغ افسون درزت
	اناشد بسنايجاناتها	کسی کورا دقی سیسه سراً یه
9	سد مهل مين سر کاشانه باشد	ا معرضا هرخی ما ا که حراجا می سند
	ا قفل جها زاهمنسهما شکلیدا	لترده از انف عبيرسيد
	انگرستیش تواندرید	نوی زمیدان سفارت رود معاف می عش رئیٹ دفر
	أبالدىن رە ال مرند	انکوازان باو بوٹ میزنم
	کاروی ارجام بدریاسید سنب-انوریا ده حددرسرده	المسترع ووسيوا
Especial designations	عاشق بحب روشو وناپدید	ساقى ازار بت تملى كند
	كىرىدومىفى ئديد	خدوبه ایت بودستان

ودودعالي داري مائ را الهاى راز

بازول تنك را وسعت ماسيدم	د مبدم المدوه ومستم رسرهم مي منيم
وين و دل وعقل ويوش كل نعما يدما	الماسل المحريرة بودغرد وس
انكستاندوكرازيواسيها	
	جردانو د لوازد ا کرچرانغ دکسی
جا و دان زوشت سیسانا	مراواومر استدخودان
مركب أنه وميم مازو	
كاه باشا بدانطنسداره	
كاه رخو دمجو سيتس مازه	
كاه ساره ماطف دانوارد	
1	חבינוטאי
1.	فين دا وروشو
	دوای درو مارا بارواند
ع سے رزاہما روا نما	
كرطال ست واستاروا	وكرازمشيان والتي والتي
که مردعشق درمان عاردا کردیخ مست کان عمر اردا	دوای دروهاشق درویا طب ما شفان هم درد با

تور

ترا ت کریدن کندا

مارف چیایم درسات ترزیدن نکدار	سهود ولروبال
ئۇدىغۇرغىن زەمدار ئوقۇرەم عرق مىرسسىلىروشنىڭ	
	در وی و جو ر
بلالی هاید طرفل شکفدران رخود در از از می و در از در از از در از	ر در درسین رواز کندها برها
ت الما الما الما المن المن المن المن المن	لعل تو کرتر مرت ماآسة ماکست
طنبي فاعده السل شدكا زابطبيدن محداد	تا تبغروي جا
درشت توانقا دول فيفر قتم المار المارة المار	
	غېمت در د ا می سادر د ا
نسم دل دیونیم از چه کورم م دل کمر نگفته نداره م دل چیرسی چهرسی م دل سنسنف بدار	چو کفتن ندافرد شفتن ندارد م
م دل چرنیسه این کو کوسٹ میر دل نمفتن مداره تو دار در چرروم خیاری کر رفتن نداره	منفقه مداره ولمرح اعزارار
رد د يى كرنوكير د د يى كرنوكير د شد كفتر الدارد	

وخواني سايمهم حت كاي خين ندارد			
ا فروىندك ككفتن ندارد ر			
ازان میان زنم د مرکه و نوخی و نان دیان که در د کفتگو نمی مختصر			
حدث ن لب برنظ مدارة الما وت ابن مروز و مي تخد الما وت ابن مروز و مي تخد الما و المارز وي تخد المارز وي تخد المارز وي تخد المارز وي تخد المارز وي تحد المارز وي وصاله من تخد المارز وي تحد المارز وي تعد المارز وي ت			
پر کرداز دل در این کار در این کورز با در در این کورز از در			
مرغهٔ اگره په روی مین شو دفتر د د درسینه چه کوم کرانمان از خون دیده که درغر و یونمی مخد			
بس مت فين شاري الله المارون المونى تحد			
زرّب دورت جدگوی کرمونی کنجد زنندسه که در وظنت کونی کنجد			
رية ما ريك عرف نها أن الميان المنطق			
پیان جمان توان از حال و بران و بران و بران و بران و بران و برای و برای در داری و برای در داری و برای در داری در داری در داری در داری در داری داری			
ارسست الای کی کربرود استقد سرین ای داونی کیف			
سبورُ دست سبساقیا و تم کیر کو قدر جزی ادر سبو نمی مختبد			

رو

٠ħ.

. Vq	-	
المفادعت مرابخت باربار د کی ترجت می دانم با بوزیرصارد وزنون قصراورا یک لفترزانرد زان است شی کارشت لی زافزارد	گفت ترخی کن رجان ما دوا عمر موست شرست عشق در مرثیره فداده پاکن عصای موسی دانده که اژد طوفان فوج دیدی چین ششت نقط کفا	
سه از دل راویمون ری اری حازا تران فعا	بين اړ نو سرد ^ځ پرون کړون،	
اسلطان صررخت ملکت عدم مشید رح فهای غیر کا یک قلمت بید	و حان دول والشوع تنشر ما كوشد مرسس حيرجا ى كرد درا دراق خا	
شوخی نز کریخ تعبید حرم کرشید جان مردچون زور کرمانان قدمید	داراگه دوه طایر قدسی برنجت خون شد زنده سرکه در قدم دوست کاشد	
ازجام بو د وخ دسبو کرگشید	در زرعشق هرکه بعیز وطراست کرد. اسی شبیده دا از شراعیش	
زنها دینی دست مراوازشراجیق باکن ران کا کوتوانی بدکمشسید		
طالنهما زعشق ما بجانان شد دردم از دردعشق درمانشه	عشق از دل کدشت عبان میا کارم از رمشق سامان یا	
كفرزلف تورا وايمان س	ده بايان خود كي بردم م	

وانكرردي تو ديييران شد	بركرحت أوديرت افاه	
رغ زلف تو پرسیان شد عرادمب اصرف محران شد	برگا و دخاطست جمعی از دصال توفیع بهره نیافت	
ز دمنسه رفت ه و د فغان شد	ر دور بخرستس المغمة شن الأسيدية	
غرا تمکین منتسوان کرد کا میمنسسر تبهت را کرد	دلاغکین منیت ران کرو گخرت جهان نفرشت	
مودام ازار بین واکرا وارام که میت ارکزد	عنق و بهان خرند آیدون دا کرشدهٔ ماک کرد م	
غری تکی منست ان کرد عارا علی منست من کرد	ول نزل دوست ورو عند رانیا دی جمای کرکا	
بادوست چنین سیسون زن مذبرجه بمت تان کرد	ازبر کرجب کندبریم	
در طشی حران مست وان کرد	حان د دل درین فدانر کود)	_
ر دوستان مین ا نست دان کرد	ا از ان دل ودين ا	
المسترزند نكرجها يدكره	عنواً مدوعفت ل مدركرد	

ىشت ما رخ دلدارما شد منبيرها شفت رجيداتها	بهشت دیمران اغت کلنا اندیرا به ارج روفقسور!
مجيم مالن اق رباشد كدورهشة اسي ربسارماشد	عجیے این اور داست و پنجی از ملائ و وست کردن
کرچوانبخصر رست دا رباشه پخشته و فواری	المثيراسيرسدلافعت
الاينا رماشد	زالمنكث كخبرتا
ا مرج اردا و وراسوات العليمية مرج ليوا زرا بلاست لأمكه	نامدا کرنزاد باست ازیر کرنزاعاه نیت بود مطلو:
ا نزومراجیک می باست کنیم مرمراخوانید یه باست کنید	کرتراه ی شیرخوش کید کرته جوی مجرخ ش داری
حرف شيربر إنه ومراست كنيا عاشقا نرااز ولقاست كنيا	کرتورا انگبیر بید لذت کرنوح رو قصور سیخواسی
دال عمن دال عمن دار دالله	فض الهارج
ور کشورهان خروش و کیر	ای سرمازنوجوش کر
(الدروم بالولوسشس وسكر	ورستيم مسلول وسليست

ح إلى المهدم خراه وما كو

13 يرج وفرجرا ما كح كني بن ما حرا

J. Seva

نكني ورجهان العديد

بايدوريان المدكم ودرجوروخفا ميسوزوم وفاازما فجو ماراوفأ

دزیای فیض	کسار عشق ثبار ه
سوزومی ساز	لودر مشق فندام
ست وقت سنه ایوز	رون ی خورست براخ اور
عالی برا فروز و مجران بسود	از در خورست برسوزه و لم
رئیشب مده کا دستگا درد	فراه ی تا می کهی و صل جم
کهلی برکه کی رئیب از ونسبود	دلاوصر و جران ب وروز
کهلی برد و در مباش م کا ه برد و دود	کمیست سفه کا و محمورماش
مراجا بزامدنزا لا بجرد	چوزا بازست برسد بخو
ای فضار و	مجووصل دائم تو
وت بخو	مُرق بل ارسطا
برقوگرد دورهقیقت باز	ای د بجد دی عشق مجاد ا
از مرای همینت است می	چربه بهای داه سکر دی
راه بنو و مکر مروی جوانه	داه سیار در بیقصد کن
اسب مجت زهرشا رمینا	مهل برخ مربی هیت را
و در بندست سوزدشا زرمها	اکستی برخ نیز دو بررشرد
تاکه کروند دیکرمت و ساز	دو زکاری حل اتو داسوزید
تاکه کروند دیکرمت و ساز	اکستی در دو اتو داسوزید

	4.
كای ادو عدمای دورد دار از از از یخاک روی نیا می از از از یخاک روی نیا می از	حکرت خون کنندگدون و ایم است می است می است می است می است می است و ایروب افران است می ا

	41
وزمست شكسته وأزبب	کاری کرارقت سینست
سرداست: کاه دا خبرسینه مرحیزازا برکنا د برحنی م	· روخېدلسوي ښتې آري
تاخيرروا مدار برخست	مرتب که نکون کیا و هنی یادان فرشه حبالیشتا ب
وسنت کمرونگا رئیب	مانا پای نودنکا راست
احالی قرباختیا درجنینه	افواي توباضطرار برقوا اصحاب كرنوا
	ای خض تورنیه
احوالنها زير آنشنا پرس اوصاف خدا براز فدايس	درو دل ما ذیار ما پرس عادف زخدا خرندارد
ا واد في لا تصطفى ريس	بالاى فاك ماك زيداند
ازغيرمج زمرتضي سرس	استرى كرفدا مصطفيفت
اسراد قدرم اذهنا پرس اونساله هشتو بازها پرس	لى مىدا ندائسبىر لىقدىم ايرستىلىمفىتيا ن ندانند
وانكاه سخرا بكرماير س	سرزا ازكبرسازخا لي
زان لف بجودار صبابر سا باق سخر نبطال ما برس	زیریشهٔ فیتها در از برسی کرمنفر ممنثر کندگشت زیا
1008:	ייטטיייש

سام اس	کیشنره جائ
معان مراس	ازو صور توکا
دسته می زمارج بارج السب	ا مستی شعود تقیسیند
ورود او سوزجار جرائس	ازعشت وعشر و کام دسیا
از معنت ایرجهار جرائس	اسکر مردنا رسیسه دی
آن لبرد لربا مرا نسب	ول م نه مهم مداستهانا
آر بنا بدشا بدار جرانس	می عشوه رشا بدان بروستم
شيان والبس	
النخوليش فأشنابيكا ندميها سن	
شرا بطشق بابها ندمبیاش	چۇدابىكەت سىتى سابىي
کلیرشش با وندا ندمبیا بیش	چەرمائ ھادت مازخداي
دراوا دیروخود راشا ندمه	چۇلف دېرىشان شەھىدە
ىروعاشنىشوددلياندىرى	وگزرگفششو درنجیشا ق
كىنىمىست روىرداندىس	چکل شدافیلسرا نگرومیرل
فغال كم غ البكرة أنه مباث	و کر جزجان فیمسند کرنند و و

4 M		
ورون برجهدت ورداندمرپا	تويك فطره زنجر لا بحاني	
ازاميض	مشش کر گفتگو مجدُ د با ریا مُهرکن پی	
ا بهرواه بهجا مینگرشتین سرچه مورو پرسزمه پرستس	یلاً میلاً دیشر م میدست . سردیخوامد فرو و می آرید	
مون درش موسوریستس مخفر لا سر بریدستس	د اغه وجیلووجان در کابود غیری دیستی منسروسند	
می نجشیش بی نجشیش انصلایاران بی نیسش	غرکه باشدسوی خو باشد عشق و وست را جرهاو	
انتش بزیندهٔ شربزیک می رطا که او میشونهندیست رطا که او میشونهندیست	خام و دور بشت حبر باستد مخسبی ارکران کب	
ا باده دهاغ تا زوکنیدش	أنابدى دخست كى كند ر	
ويرهان نجشدش نجست الأجساس	بان عشق فضيا كه ازول وازجا رخار	
عاشقان داسه رنونی سامار قبا جمد دوای در در درمار ایتا با ش	دلبرا در د مراحه مان نوبا مش درو می درمان جرادر جانستنست	
مربيم داغ و آبريا ربقوائس	شدول برماينم از نودا فدا ر	

كهاسفركنداز فولشترنجو درولش	چې زېقدىن از كوشت ولريش
ا ناما بهترونه نسر واست ما دروستون اسب بره عقبات کودیشتر مرمیش	فناه درفطات کلاشهٔ حیران شد نها دنات فنوانب سرو بمرافتا و
قَعُ دوظها ت جامب مرسب سين كن فسر هرافت اووش محال يشي	ہمازمقا موہمارخونشیتر فرامٹر کرد دیم سے اطبیعت فروشدائنجا ماند
كى گزات سخركۈت ئەھىزىرۇمىش كى بادىج علاشد باشيا نەخىس	ا ملات کرد کرم عوی الوہیت ایج بعالم عقا آمدومی دست.
اکٹ اضدام عار فاند ورنشون عار فاند ورنشون	ا يني ومصريا كنيا
ا سیفت بیاکیا دا دیاستس کرنه بخدیک ریوناه کاست	وسيكيه دوش ندقال شس
نشنوتوزغوفلسرلاش اننبه « صاربيه او پیششر)	الفت سني برماينواي
بنهاريق والعراب ورال	حروات ما ما محسية « پيرسته موحداست خودرا
مرمات مرابعه ويُفكنتاك شايا شرنب وفي شيايش	برگوفان درست مآق ایرج دن اگردهٔ چینب
سففرك بالخاريجة	چو فیض کرسٹوی مجرد

		14
	م والحوش مراسن مراسن	آمدخاکشر ویسهٔ کرفت تنکیر فس
ر زور برین با به مون راموش وروپش وروپش دروپش مرکون	کرویت عقام کفتا کیش آی جا نیا کروشرون ناآنکهشترارغود فر اوبودتها کمر بعود اوبوده بهروشرعود لبود مرضا ادرخوار	به بارکشته دیده عالی افترسه ده تامست کردم چون کسی فتر تاکیرش اداریس کرس خود داندیم کوژکی شرخود سرکزشوه اورم مفت می نیورمانی دچست بورم می سیستانده
ر الشراق التي التي التي التي التي التي التي التي التي التي التي التي	فیض ایونی پاشرخامون زیرت به ندارم برو کی شاده ایروا کی بشداد ما بروا دریا می تشریحه شدارش اسرطادا	ایر بهت را میشتی دیده خوفاری می روشت با میرث نیدم درانشاعشق برسر کرسوزد درانشاعشق برسر کرسوزد دوزخ ندار دبرعاشقاری دعا اعتقاع برسود دیدم نام کرار برد درست سود

	, in , a do jo	(4.17.47)	
كالمسر	ا کشوی کومهم	رسرم ي برنماسا	1
·	المساسس	والشاميرو	•
	مهم على التناس	بمانستشرجا	
P1671	الحشق الجي دمينه	وردنست زخرارف	عربة
01000	يج سشم واور	لريازا الإعشومينوي	10
الوام	تعاملي عاملي	رطه والمداري عبينية	أرفا
	اوفيا دى ال	وعيشة كأورث الأا	6
الما الزام	2 129	ي من ترور من من الزا	13
المراقع المالية	ر سبه وی عفر سب	مراسي وسورسي	
رجو قصال	علمامثان مخوا	للمركه خال زعشق أ	10
	ل من المال الله	ا فيض الرعاسة	a de la companya de l
	بأضي وقاص	لفتكورا بمالغ	*
الشواح لقصص	العضهاست فضما	است كانراست ال	عالموفات
عالب كرواص	وشاعشق ورسه	لسنته بآيا تصمتين	فت رکال م
مره كالطرقيس	محموسر وربارا وكسنا	لى قديم است وكارب	ا ادواح فا رها
ياة براجعي	خوا مجرو فطيفه عيا	حقيمة	روزی جرکه
ages a	طوالنوي مخرعنا	100 (10)	ر د درول
22,104	180 200	له دور في ويراصر حور ود طور ما سركر عمر	سرك ورسير عاشق لأك
مى جويدا ورس	المعرضية	يا السر المراسية المريد المرام	عاسس لأكث

	وففراز أكرست	وستعشوطان بما اماعشة أن		
است فیض است فیض	ز ارانت رف بر ارانت رف	المرابي م	غربا ولت اسنا	
مئاسٹ کی تا ہوفض	الرجا وفردلت فع	رستب زاد مهر سهمد	بروروغی که روزه بروثنه کرارشب	
سلفين	12/26/201-	ببيس	انفرود و محداد	
شياقيم سناقي	ا معربی و بیشان را ماندو ساکدا	حيا و لرد سب ري	چزرهموهیموروس درواه ملا یمشو	
رين افعل رين افيل	كفت ذائرموا	بالغوبوض	کروماطیب ه کورک	
95	الفنافيوسي الماليونية الماليونية الماليونية الماليونية الماليونية الماليونية الماليونية الماليونية الماليونية	مربدرون الفرنس الفرنس	عافر منشدن	
	کو و بکد ر داستای	گذا دتوگفت میشد که دکفت خ		
اگرد مفلط ای مخلط	عاده ورداه خدا که دره انگر	واکر و علط پذکا شکا	اروی و اسوی حشر عقد ر ور	
ماکرد خلط ماکرد خلط	رينرني داريس	اعم على عرب سب	یا گان کرد حرموا	

	manafett mappy
كاشكى كمي اربودي إدوي أندر بي وبار باكر دم فلط	
كاست يجي يا وولو و نظل كام كام و جابجاكر و مغلط	•
المجكسر بامر بنيكويد درست الزلحجا ابرجها و را كرد عظط	
ای وزر اربروزر وشرسیات.	
اسبت عبيم عفارا وست بهوا	
منهائ كمث دكال منالصراط (وي أورث باه دون البينا القر	
بنائ من من من من المعلم الله المعلم	ور و ور و
نت عودرلعب وله و پنج وي مشاريدار في سوان ابد ناالضاط	
ورووفت ويروست مطر المرتب عيف عباده نهادالي النظر	tot
ان مرطوف ره وا ماندهٔ زند 📗 آه اذ صفیراه زنان ابدنا لضر	
وتسوى مبدود وزيسوئ مأانبكي	- 1
بارع بواو بروسس درينيرويم كابين ارج كا و درا ن ابدنا القطر	
تندابان إبرماكاروا طان المائده ايمسدا وجا ربينا القط	ارفتر
المستشفية في المهام المام الما	Annual strategies
الى بسيمائ المسلمان ا	- T
ورسوي والمرسدون سو	16

الاغ إحافظ 1/21.6

تارا لاغزاجافط

1-1

4.4

S+ #.

والطافي فالمال ملات روز مجنوشة مر من وو ملات من جنوشت من من وو

10 34

1-4

1.7

1-1					
داری تونسبی کیابی عاشق	اوراکی کسریجای تومنیت				
به قوت وست میا عاشق	تیم قوت دا ورواداج نی				
ي عام فوجواشد •	مخراست				
يع عام عاشق	کرکوش				
مسرست على الدوائع سو	عاشق كربودغلا يعشو				
داع مست مدامع شوق	أرديشينئير خبرشا كشد				
مرد شده مرد كدون	مسنه نئ زاب انكور				
افت وه و ایدام شوق	سندی دراب المور				
افت وه و ایدام شوق	برخوات از سردوع				
کامز هم کره و کاموه	از کار دوران در				
ا من من منته منته منته منته وت	اره هر بروای میس سند				
حب مرآثار کام معشوت	کام منها ده بهیج جا دنی				
کشته است انشان معشو	اکه درنشا دوبلوخ درا				
کرده کژیده را محسنون کوش فضر و ریا محسنو ق	وحشى صفت أزجه النا				
يا الم وتغيير كيس مواك في مواك يا الم وتغيير كيس مواك في مواك ليس مواك المن كيس مواك في موا					
امنت کنفاء لوغلی میرماک فی طا	انت میسی میتی انت طبیب علتی				
غیر تومنیت و لندلیسی واک فی کوا	یا رکزفته امر نسبی چور بوند یا امریسی				

دبرم ي وعية درفضا کو میتوند با درفنای تومینوند با

	رانجات لاک	فض ح النميتي لسنراي قوم سويم	
	منگی که جه کمرد ه <i>بر بخترن</i> گ زرحه برارانه ع ^{ند} میشند ک	تودروي نبناك اع أمما	و ایم کروشنو شرادا د. نمرادا
TO MENT OF THE PROPERTY OF THE	مد جنور منظم منطق مانط (عاشق ازعمنیا برقزائ مدرور وصد خنائ	ر موشا دباش ر روشا دباش د رخیم	عربرت
	مع الوسيرين فسب رصروما صرخطار فرنك مناسبة	ب وي دم رزلف نو رکن داد	التي ركوالير القربان كفرسه
	ارسترم دویت و دنگ رایما ر بود عارو رکفرنگ	نهان رخیا علیا بها شد عرزی ا	سوی بوس کسیسراکربوڈی
en e	وستگیر البیناک	ترافض و بعشوشهٔ درار با ماست	
رياة ال	شهار جمته روشکر شاکشه طف شیرنه کهبردمه سرسرا	مودار وابدل افرور برسکند	عاشوم عشوق الماري الأوشق ديسر عبر لنط
	نشر فی داریخوش فی حمتی از مشر فی داریخوش فی حمتی از	نباری نفت نباری نفت ریانه سران	صحر" داریم ما میم بی ما
ه درل	مرومرتطري سم ارس اه دومروکه کنارو کا وعزو کا	رسد رب ای د کاه ما روان رب	كا ولطف في كا وتعت
المراكبين الم	ج شدا زمرره في برنوي	ישונים אל	مبرسداري رلفي ال

J#	
دل بردار اروائیهان یخانات شل	ن غم دوری و دبی نه منع ناصحی
وزهریه ماسواکیب ارتی بردازل	برسر برد د جها نی جا د هر دا به فاکن
رُخْ وِ إِرِ الْمُصْفِينِ الله ق الحَمَامُشُعلِ الله ق المُمامُشُعلِ سورة النم مع دولو دارتقضا في ا	عِنْتِ بِرَاطِفُ فِي بِهِا الْدِدُوعِ الْمِنْتُومِ أَنَّ الْرِدُوعِ الْمِنْتُومِ الْمُنْتُوعِ الْمِنْسِنُومِ الْمُنْسِنِينَ الْمُنْسِنِينَ الْمُنْسِنِينَ الْمُنْسِنِينَ
مت معا كما معالم مبلت شيستقل	بود ذلات لم سرک بفرمال کسی
خود فداي ما مزوي روزاة الروول	گفت زبرنگار ماچه داریخیجان
چنری دوسته مهاریخه چار جهارالکافل	گفتراز در مفدستها فیکست
جندر روشانده فار فلکت راشت کل	ای دروت برحرجانرامست از افزار
با زرایت مرکه مرجا میکشدها فونیل	پازدات برکها و دامست عزواوترا
سردوعالداربادمردرسة بالسمطل عادرفدس عليتر تمني عادرفدس عليتر تمني كرزالارش ارت عل	جارج باشدتا و او دین به لفرانه هم دینط اگرخواه کوه حسر وجانرایاک
سوخت جائزانشوسو وای	ای اینی به میههای ل
کوشرعا غکرشازغوغای (ارج فرما داست افغاری لم
در کنواروای سال چله و (سن پیرخ د د ا داخه سر
چونهائ کان کی می ل	میخورهم رجون فراخ ن کن
برنیاه دورتی از دریای و ل	این بهنیود ج کواز دیده دفت

ابنها ول داع ل داع ل مناخ ل داع ل اعل ول اعل دل	نورها بضد مخطلتها آه وحسر با دارخ نبست غیراز کشان این برست بی بر دو در سازیلا زسسر ناد از امروز دازوس دو در آه و نا ایک سبها دو در آه و نا ایک سبها	اظائل ایده شدوندجان نفها برجانم از دل بیرسد جان تخابیم و دنیر در خرب عاقب نوع نخوابدر تخت دل در می برحسد آفت و نیا د دین مرتبیت رفت عرم و رفع دا و ای س
سيخوالند المعالم المع	برسبرشو	المن المستونين جهان استفوالعظیم الم عروز نروشدندند المدرج علیف عروز نروشدندند المدرج علیف ارسس طرسو وی این مرد بود کانیم بحدکنا با ایکرو و حراسج روطنه این ها با ایر و است سری بر و مرسوا کردی برخید در میم مراسات ایراد برخید در میم مراسات ایراد ا

1114 لنخ درابر فسروا أبتحيو ديس إلا دونكان وراع الصورت فاندروا ومكروه

م كربي يا رسيد كروا	المرياليك ورو	سرناجلي ورومها وارم رخ زروم
	مس جيب و کو که مراسران دا	ر عمل من من و در ا بما ن من طور ا
يدحاشا كافراك بمناكم	امراديجران	ولدا داكرزه المروصال من يزيج إن نج
وادريام وال بشكنم	چرد و کردوام ج	مرضومت جانا ركنهم الزاكركوبيا البغم
ماكنم ومشامة طارت		رنفه وه رعالت مرجون متوفيق خلا
جوا را چنکا (و ڈیکا ن کیم اور را در کار	وبرجرك مرده	لأجيا تطفوه حورا فتمرزندي
سهرا ورياه جا بال	جا في مروشر يرم	ش جي اندهاو دا ن مهر درنيا ره بيري
ت پرستان را دیهان جم رکبتری تا تدیناریث که	"اصورت عور	ولفطها معرفي كمركث تهزاميرا كنم
المام والماريم	777. 1	رًا وراعا رف خيراً درا وا فف لنم الرا دراعا رف خيراً درا وا
آنا ففازندار بسب نمنج المارين البيش نم	اه معاده و ا	رندارجان ارجهان بروی افغالزا دندارجان ایران از میراند مرازم
يا سوولردول والي الم	ع ج ج ي ترج	ازآب تمر کردا رابو و مرنج کردون چها مدرنگر کرد زند نا روند برند
منه کرچ رج سه ای سامی روی نیخ ایک ریشت کر	ارمرسارونوم	مهرادنگرد د کردیم واغ کسوش برنیم سه دکان نسانه مان آید وجر
افخی ہے محت کیوان تھ ایکار کیا گ		جراهم کوربر مورد به ربره است بره ردم خاک رسته و بر سم کراری یکر د برها و ک
ارکان کان کست گنم ا		ا من المنظور من الراج المار من المنظم ال
Ĺ	ىرىزدونشىزىن لىرىم رىشى: دىپ	ای سان کا جوروی
	ربش كنحارب كم	تاحد كوني مدوا

ولجونئ ولداران أرخوى تومن مرجاكه بوولورى أير توروي روى بمهءعا لمدرا ورسوى فوهمي بوی کا فرایجا ک^ا از نوی تو می سب تتنويش ولورسم ازركف توميدانم اندر ول مرفده خورشيدهاننا وست ر الشر الجورشيداندوي وم كهنه ني مهيم الوي ثو عن . برجالم فافي البروم أوزلواً ري

ہے صدائی *من خرمو*ف آو^ر يتغني كرواز خواج وم

اى فيص ما تواعا وواعشو بارجاع وعاجوعا

get and a state of the state of	
description of the second seco	الشيان تاج كاربانك
ت ان فیض ن درد مانشام	مافطسوب
وزخود کجا دارمه خبرست جالسا قیم شیمنست وی بیست جالسا قیم	ی دیدم م فرنطزمت جا اسها فنج آن تارهٔ داد لریردنی مان تشجیلت نخورد
وزغزه اوسز عوشه ست جما (سافیم شادی کارش دی کارست عمار سافیم	ازدشها و مهج ثبی وزلعل و مهایت بخو وقدا و ملف نان مهمچوشتن میمیران
قودرانودوانداخ مست جالسا فقراً بخشتهٔ مازیر شیست جالسا فقراً	بالطف قد ترساختم وزخیرا و پر داختم جا غروبیانست مت جام سبود ع
منزلوماً ن می کرد ایمست الها فیم دادیرست می کیمست جالسا همی	افاق طرگروه سهب خرد یی کرده دیا در پستریخم بی نولش سیتی سبکهم
درشوره و درستی کم ستجا اسا فتم مرحقور مستی کم ستجا اسا فتم	اوفظره کا بی سازم که با ده وکا بی حمم
فانور ملانكفيت مت جمال العلم	ياها فل العشاق في محر المسكار بالأنكم دربا دوارنك نعيت درسترما حائف يت
ت جال ساقتم	ا ن غراسوا في موفر ا خيد كو دي كو ديو
این نونی باستی مسئیدا نم	وه کرم ن اینمسبدانم

	1YT
ŀ	التوثير بالأفوق نتواغي ووستا دوثمني سنسيداغي
	المنى وزفراق مى سوزم الكشفي كلخفي منيدا غي
	ره ي زلف قاقبا المشاجعة الما كافره الوسيم من الم
	خمابروي شت يامواب المرازره زغ من بداغم
1	العامة برنولي المياز والمنم من بداغم
	محور توشق الأشدم حيال فض عشة " أرائه بمن دانم
	ا منش دریادس سبع یم اعتقات حدیان بن چرکویم
	ار فاليا و مراجيها رسب اوأب روا في من جه جويم
	اوچون افغ وسرچه نایم نالان جست مرج فارازادیم
	اوادلبس تخييسرآبد أنبست كترحب الهم
	ازنیک بخر کو سب یا در اونیکواست مریکی بی
	ای حواجه مراحقت پیشار گیرور د ؤوست کعلف او بم
	الإوبيت من وست مهم الما وبيوستدرو بروم
1	كاردُنشاه ي غزار سيام كابهي رئيست جوهفين يُومِي الزاكه او د كوافي خاك
	الراكه بودسوی حاک افتا د و بره چرخاک أوبهم
	15/ 61/0/00 00 160

1170	ntwaredwerkt
اویده اشک د داریم است د داریم است کردن بیا اکرکشان با دواریم از داریم برات می بیا اکرکشان با دواریم از داریم برات می بیا اکرکشان به برات می داریم از دیم در در داریم از در	
بر د د که لو ترای عرنت خو د را چران نفخ خوا رداریم بخشته مستی شن کرایر بنبرندارم بخشته مستی شن کرایر بنبرندارم	

The same of the sa
بودازسروصال شده اوفتهٔ جالش مروکمخ فی خیال شد سرستوره شرندازم زورتو کی کیف میا مکرانگوست رسای کی از در کا مترانیا میزرد وست میزدازم
ميان شائب غو هر صدف بحرالين ميان شائب غو هر صدف بحرالين ميان شائب غو هر صدف بحرالين
شجرى نباع شقاع و نالدست ن وركم چنان بسير منائسي سنت ترزدارم رنة چه ن جدامشوم من نة بحر محباشوت استخدار بنج ما مريك سب و كريدا رم
المخاصديث ارغير سرم زمشرو انضير چومراغي توبامشدغيرسب رونسزيات
نوش کی بعشق ټو کوفنا دېميرم منفرق بيارشده وبرهانا اسوده دا قراروانکا رئيسيم
وسربوسا قرورست مليل دريائ غم وهانه غارسب
كادى چوباز خدمت مىشودوق الله ئىلىسى ئىلىسىسى ئىلىسى ئىلىسى ئىلىسى ئىلىسى ئىلىسى ئىلىسى ئىلىسى ئىلىسى ئىلىس
ا مرج بروسته واومخت بحوان این کمب رم نها پرچه توان کرد کنداد که درجست میداد سیم
كفت رخووا فيمض كمروازميارا
المذارك وزخرف كفائسيم الترع شرون مع الإل القريسيم من المركم الغرادة المؤسسيم المركز القريسيم المركز المركز الموسادة المؤسسيم المركز ال

نودایز کی جا می دوش و غرور اور این است قاداندر سرهم و در عضر جاودا و خرش کرده غرام در و نیستان این اینم فرم در و نیستار
وجودهما بغيغوا مردياء مصرب بؤالم غبار حودود وافيشا ندمور عرفيوستي
ارورع المرف في منه بديم عالم با في ازارع المردون سرد دواع المرتور تم اسفرکرد مواد کا و بنات جا لذرنجند کمتا أو مشعموانکا و دراً د مفرور سرم وابر کازارجون شنیدماز مهرووفا بو تی زوان ارتعل کمت مک کند مفرور سرم
ار المرائل الرجون مسيده روم و وقائل المروم و المرائل الرجون الما المرود و المرود المر
الإراسالها والموصب برقاب المواد وجو دخولسة جو فيض الماسالية الموجود والمستاج وفيض
المجرى باير في يوالد سته المستركة في المست
علط کی حماقان انجا کرشتن ناماندویزسسرماندونیا ماند ناماندویزسسرماندونیا ماند
عِدْدِيا رَحْسَتِ عَرِي بِرَدِيمَ الْمِرْسِينِ مِنْ الْمُسْتِيمِ الْمُلِيمِ الْمُسْتِيمِ الْمُسْتِيمِ الْمُسْتِيمِ الْمُسْتِيمِ الْمُسْتِيمِ الْمُسْتِيمِ الْمُسْتِيمِ الْمُسْتِيمِ الْمُسْتِيمِ الْمُس
عدیث ارشا ہوسافی کئی۔ کا برہا خط ز دیما نراکزٹ ہے ایجا وج اعجم ولی کزیدیہ ہے از دنیا بھاز عقبا کرٹ نے

AND A COLUMN TWO		
	جمازا شهام الأنهاكير بالديم ارد ودا رجاكير	نځېپ درز وکبا د ناردنیانه عقهاطرنسنی
السنيم	زرا وومنتراع ماوالدنسا	د د واقليم بيجاني سسيديم
	م بهم از لا و سهم از الا گذشت محق ا در مرحور فیص دی و از خونها که مشتمه	انجاء تضائه الأوسد فيست مما ول وجال الأ
ال رقية	برد کرنوسرعه	فخرووعا لميروكدا مهواتكم
وآمديم	حسنیرازعدم ندای کو درآنشد بلامهوای تو	ا دا را دوریسی مهرفرا ب فراک
الدعم	مرحوا الين ميا ربصلا بعر توآمديم و مراى لو آ	ما از کچاوخون بخرخور د رائم کچا ایر آمدن برای او بود و برای گو
رآمدى	جمعها ها مرابهوای فو ایر بهاه داغها هرمهای قد	بیمراه را برا تونمو دی آب به ا با بای سع خود بجا مرفوان به
وأهرا	د مآرزه می صاولها. ماخا کیا اق کی سنزی	امیراه پرنستیب فراز خطیر را مارا توسینهری قرق آب موسی ها
.1 [1	وردار قدر قصای لو آ فرمان ران ای بردار تو	ا مرامرلست بردباتو کودن خیات کاری برای خود نکنیم و بهوای خود

انوا زجون باشی مانزان و ایمن است فی بدوجا می تخویم لایا ابها اگنا صح کرمنی ندویم لایا ابها الواهط نواز تقصیر من کنزر ما یا ابجا الواهط نواز تقصیر من کنزر شهر دوی و دینه کا ایکشنش جینم با ابها الاحاب اغیشی باغیری
ور فن سنا النا على وجام كالمخوم لا يا ابدا النا صح كم منجسد ومنجاء لا يا الجا الواهطة لواز تقصير من كجزر روزه موكر رسوا اكرستي وكرست سيرا شهر روى و بينم كل وكلسنش جينم
لایا ایما اگنا صح کلم نیست. دمنجا با یا ایجا الواهط تواز تقصیر من کجذر روزدم وکر رسوا اکرمت وکرست سدا شعر دوی و دینم کل وکشنش جینم
ا با انجا الواعظ لواز تقصیر من كجذر روندم وكر رسوا اكرمشي وكرست بدرا نعمه روى و دينه كل كلشنش جينم
ر رندم وگر رسو اکرمشه وکرست سدا شعبه روی و بینم کل کلشنش جینم شعبه روی و بینم کل کلشنش جینم
تمريروي وميم كل دكلتنش عينم
یابین الابن حب میتون فیمون
كربابيكا يتجراده
الاشك حومر باكربر محت اور كريم
رمنع كنداز كريعقام صاديب ينهم
ى خولت برروا رهم أه ونا اردسالاً
ن ناك أيدم ريز بناكا م م ريزوت

المن المنظمة
اربودو برمن المراق و منت المحنت المحنت المحنت المحنت المحنت المحنت المحنت المحنت المحنت المحنو المحنو المحنو المحنو المحنو المحنو المحنو المحنو و المحنو المحنو و ال

فرووما رواي ياغا	ازنا وجود فرودت
ركبيرم ا	چِ لُفِصْ رَدِيكَ
	الای معرف س
وبرايه وحوسوع دراو ووجسسيم	الدلياكة الحدالناكسيم
ز و الما و المينا على المنتاب	المدنكب يرنبكانكان تماس
تن وسيرو برديسيود	سرورنسي ورزواو مرحيها وباو
الرشم جيسو وشكاسيت ميزجه	عِودِيستِ الصنتِ الشَّالَةِ الْجَ
ليوع واحدث نجوا في كيم المحمد	• اوسره بريكن وصالب تصفير
شابيدي دا كره غضد واسيم	ساق سارمي بداغضيت كره
ار و باج نیال و بهت	انحو وشويم كيفية انهام صافح
زموط عشديا ونحه ورا رباسيم	وسهدر مارد فاموس كالمنا
روستطنق وبارزبدورياجي	نا موس ونئال طام أوغوا التيجو
تاكر ولاه	
The state of the s	
النهج القاتيم	درستون م
نان بزیخد رندوورای تھے۔	نى اسدار مسان ولسوي روي
طرم كالبين وسوى لامكان وعيم	وين كيان جار بهوي ما الم مُنتيم
ويربزه ما رمنيه خلالأ ومحت المدويم	سوروسعب كبيراب مردوصور

		lh!	
ي غيقا موان رويم	أكوة فافعان	ك در	
رسبوی صفان و میم ورد کرانجان رویم	- /	ئاچندا وقتي رماين بسب و كل جي خر تا چندايرچ پيسيس كندرا نيم روزكار	
	وي ضائعي حود ووجها رويم	سوري ورجي حو	
	ا تا محاقدس ا فرازهاو بحا	اندر جها رسیت الاست مراز از کال ال ال حواج رکزشت	
سيثرم	اركيا بأالجابا	ميرو مترا وطواصلي ولين	
بالمسقرم	از که و لاسوی تا نه نیماری	الفي باطل كردم والبات ث مغ جا نرارستها ل فيت	
	خرق کرد مع نی شیماسو	این قائی منسه رو برعازا رفته رفته ورتنه جار شدر ک	
الدق م	برمنانجانك	س نی کم در برعالم دکر	
u	انجاست انجاست فرم انجاست فرم	يروهم ال م جار في خي نحاسة	
	دین منزل رع بچار «مداردیا	رفت ازبره یا درستنیم کس چاره و نکردار جا	
			nema

ζ,

	put r
ول خشده سوکوار وستهم	غير سرغير بي
عنها خوره بروزار رئيستيم	وباغ ما فروسته مديم
ول سوحته فاکار درمستها	ول دا ربها نکر د سلطفه ولبر سرما تواریکر عنت
بهروه ومووي عاروستيم	و و اوکل نه چدیم
مهجوره خرير في خار رئستهم	ما را برخوکیش ره نداوند
كزبا ربسوى إد رفستني	الم فيض مكن كانت ارتحت
برنداديم	ازآمدن ارحس صد تشکر که موش
الموريسية المعتملة ال	ورواته و درجان وقی می ونسس و برنیام
ای توصل بیمن می ونسس در بیام	ای کوروار ایدر بدل ی پیونیمان مرکوس
وينه نؤوه يربيزنواي مولسنس ومريزام	بحالة وبمسبنة وكوبراة وكنب بانو
ای کم بزار مجا کرت می کونسد در بیانیم	الارمومي ميريت ورندما تمرورت
ازنوزيا دوكمشوماي ويست ويرتام	ا ارمزین خرصتو حدر و حکنی در بیمشوم
ارنومرورساشومهای مونسسه دیرانتها کره ایشه کرزشههای براینه دمراجم	راہم دسی شاشوہ ردومی عاشوم الطفر کو کلیے مشہ ورومی کا کانٹیم
کرهان شوم که ترشومای موسنه دیراییم د ارانسیرها دوان می پیسنه دیریزام	الطفه کمنی کاست میشوم فهرم کمی کلیزشیم خوابی براخ وابی بوار بیجا ن داریکا
0.0	10:0:0:0:0:

حاربه جمراي وصرم بوسدر خرمزان والم عضد زد الدرس أحال كو بزر آمده با د سوى د بررهم

د ن چون فيض سيم شار وخ نديا توسب دن في الو ولن في ا

جوازه ازعدم بمكت عربيم	لوه رسيدي من در كمتر
ت ميض کير و بازيا درانيم سازيا درانيم	و المطف او دس وكرز دريب
روزميكر ووزحورست بيده لفرورش	بدبسره مخبالت روحي ندر فالبم
چرب نیدی فودیک چون پروانده تناطیع طافت کی بشدم تا لب کناری برایم	ظبدول شمه روست البجه حم مني زوور كه مات يدن روست بني ره حرست ا
البير معالت المبيرة المبير واروزوسم	ر کمتاب میان دوست عنی دم دیستا در خیالوت م مدم درا ضطراب دوما
الفداسة عاق داوصل تو دين ومذبهم	اجي الموزوفر وقت صاور غي رسك
چاروسازو کردست ریا دیارب ایم	إذ بودن توبودن سحك تتقدير
انده احران بالنصيت أخرطليم الماكن كنت بينا	يت يا يا زيب مالاه خود مقصود
مايت من المراجم سنت عال برقام	مير معست ين مرورزمرها ركزتما
اخالت ترسيس	ازشراب عسنی شی گنم
مي ايم شوروستي سنم	بشيش شيره ومغزل
بیچودی می پرستی سیکنم	مشراب مرکسمستانه
یا درور تن دیشنی سیانم چا روا از تنکوستری نیم	چون تهدم میار ششمی کویم چون ما رم مروصال در شای
# " J. J. J. J. F	- Jones Cont

INY إولا

		g des jr Herrike Frenzyn (striger / 1-den aller frenzynski frenzynski den jeden aller frenzynski strigen aller frenzyn Herrike frenzyn (strigen)	
ر استیم	ما رسم وو في مدجي	وبا دوما وولي سيت	ا ا
يث تيم	رعيش بام (باق ساتی از ما	از.
پرستیم	وردوزالست	ستقصشي ز ما	7.6
ا ا	المست نمباده	نگنیمزاب انکو ر	ا استم
ي المستقم	العديم مراسة	ت یا نبو دیم هر کز	3
ويسيم	ما عاسته فرنده م	طلب صلاح ولقوى	ازيات
النستيم ا	ا وصف مركبنا	مستشايم الأدوعام	ونوا
	مداردا میض		•
	- الم	ا سرمستان م	
11 " , '		ربا و ومست عور نشوم ن	الموم
	أوررا فراخت سيت		
1 1 29	بای داردست	هم وجم برلته النش	
چون سوم حالتوم	ساقى مى برست	وبموسسها رجون جم	70)
	اوست مت ست	ت قبل سجو دحون نکیم	
K 1 1' /	استعاوست سبت	ومرجه بها نباقتيم	
3 1 1 1	طالب ایشکست لاه عدر میست	ستدميئرو ولدار كرعاشة فها شومض	וןיטו

واوحا جرسوونصاك رعرسة

	سس دارم رسس دارم	، الديا الترسوس أنشى مشردم	•	•
المالية	ألها ي يحربو	وعشق كسى	بادل برفودر	
وسسوداد	المحمسري تخبرا	ردمن حواجمه	ہے ولی پرزو	
	. استى شوروت	44.0	نيعي وجامره	•
سس دارم	امي رخوان عربو	سيفا ن حرام في	عشرعا	
سعدوارم	کوکو در مدرجو	رحنول شتن	ه مستی سراسه	
	كششر المدركرم	ارباريكي	وبروايمس	
روسواره	غرقه اندرشكر	يستيرشي	وخيال دبار	
	الم جي موي شرع	ستق ورسواتي	اكوه وصحراوع	
	لنبدا عنص	land the same of t		7
	سروادم	برانب تربيور		
الماوددكاعم	ا نوسشتراز	ي درجا مي	أنبرقهرا دتو	
بدأشاحم	البرفعراوي	وجوشكر نوشي	فونزلطف	
ت را وامحم	مركيشا موعية	النرك	المي رحنكا إبلا	
وان عامحه	التى زبا دەكر	بماريهت فنحرا	ارزيته وود	
اور کا محم	امرده برگرو بر	ر کنی در مروه		

[F6] چەن كىم چون كونى آراھ

The contract was resident to the contract of t	
قدم كور مراسبه ما وعول أن من كون	سرى دارم حييائ فاريال لق
هوفرسوورق لمانيرورسندمان مرسكن	الجران وسفيد ماني ول صافحة أ
مدروح و وولي دروسسيدر مان سركي	ولمحول المسير ووبيدها ربيدلا
ئ غیرانار کنداد پیدا سعدای سیمیکرن	
مرسم راغ داريميان س	ای دواع دومیدهان عن
اليكرب ويني بماميان من	اليكه بيمطاني وسيرهانان من
أنشش ينداز ومخالفا ما ريمن	عشق شورانكيث مرحا لمسورت
باقل أفسرس برهان بن	صديزاما فيهت ريئ جانتي
بيم سرمون شرق بيم سا ما ن بن	ويفم المبيروسا مائ شدم
تا توجم أن استيم بم أن من	ازسربرودهان برخواستهم
كسبس بووعشق تؤخا فهان	غان ما يز كوبرود را ، تو
كرد كابدواين لويون س	الخي محمد مرخ د تها وي دولم
	نئو کس بودومنو کان تو ما ندو ر
ميدوهم برده ببلادم وسنطون	ابنرنم بصف افيا وتونست
بمرياس كخفاظها دحواست فيحبلن	ول من المنازمين بنائع

	منكشي مرسرا لان	نياز برون مي أوم	
	مبدره ما مریکیا د مروها بردلداد	ماشق ديوا يستابي ت دويد كم نند النو	7
	ی و بینهان داری رخبولسند و جنون	فيص الزاع حنول فأا	7,51
وسياها ريكن	الماشقا نراجي	ورا درمان مكن	اين (اير في
ا در ما ربی مکن اودا ربیکر	عزبدروت درد خرتغم دلهای مارز	دوای جار طبست مان مارا "ما زودا ر	ورومحشق منطق ازهمه عوده
- Y	فاغا ومحصب	ع توب بو د	' 1 1 1
ا ومرا اعظمی مسرکردا و من	احت زامی	غ دا سرست بروار ت ازمینتران واکر	راب مده ا اما و عشد
داحسا مكن	التشهراممنوعا	ا ہے رہے جامیہ	السف
	والكيروصندرا دع حان أخروع ث	لمت تبها راهبشق رانعشق خودمه نبار	انتریت ص ریشهٔ جار
	ينها ينب	مستمردا وآرجنا	
ن باند شادحا ویدا ا		روزوصا ونيغ اسود دخاك بيمنيا	خارخاك شديريا

كخذاذا بالصومعة

د بریاتما شوکون	ا حوا في حسيت	ئىردا تماشاكن	بيامبس كدة نا	-
مبروا تماشك	تعشق ود ادكه	عاقلي كردور ر		
نەفىراشاشان ئارىن كىزىرا	رجونشين كذره حالشا تيس		ئىسودىلىي دۇما چەرنما زورا ئۇ	
		ر وهو مصلی مع فداریاغ جیا	1	
ذبروا تماشاكن	شنا بعمرسرا	سكورشتا ب	مراى بر د برفضه	
	کا <i>ن رکیشه ن</i> غ گخرر بایت د		چهاکهها دل مامیر خرا می روسعمور	
مير ما حمال ا	ا بس در المعلق المخاطليان	مرواغرموه ومركزراً	7,000	
		لسودونا ليسشبك		
1 1 2		ئى ئىسى جون	71	
	الأحصىر بدرسا ول نوستم بدرشه	وشدبای فرا به وست مربع	/. "	
1 1 1 1	حَبُوبَم المِنْيَة مُرسَلُه	ر دنسس	1.4	
1 1 7 4 3	فعاغ دل شرشده		أغداده دروكسشه	
	که کار آزیرترث کوانی کردشدچ	دى قان وا دلها ما جيض	جسال میدبهبو	

	بابركوي نان	كذركناع	:	
•	ي سوي ال	ببرازمن بيا		•
ازكومهان	سنيري رخ	لن بعنی سا ور	إو لم رامالاه	
ن موجهان	ول شعت عيد	اجيمسنون .		• Indiana de la companya de la compa
بربوجي بالنا	ازان رلفارعب	مفوالينسي	برنشان واطر	
ا ميرورجاناك	سرم دیمث در	ما ما اعشفشس	ولم كرويده ا	
ويهانان	ووم اربرحسة	سد کوئی مبروم	جهرسو في تصب	
نوی ای ا	المشعباً في مكرازه	روس كوئس	ه زویا دی کل	•
ما زروعیا مان	استيرسندا	بحرا وزيزاك	ا مروم دعی	
	دوكش فيض	سنح كوزكن وه		
	بدخوی حانان	كلآ يبرنن	, .	
ك تروجا	تيره شدزير كشأ	نضائ مجمان	برولینک	
خدا براجهان	جان چیسہ	وحلف بمي خوامد	تن خراست	
	وسي ن دوخ	مان بی سنی	ا ول فاصور	
مراعب خان	ياغم عان خور		کار سردوزما	Management
ي ازحان	ورمتبن محتنيم	بسرويم كوبرول		

HEV در نور و بيم اين زهب وران لووآنكه حرا مارمي تمنو و ما زجود خودی م خود له ما رکتیبه ت دور برنواز نودوا و کم نو

درول عشوتيش فروادخود والأرأن شالبية حارفه الإلكاه جارا فدوسي عشق كرو واكتش سورا رجدوا في ل بايريث امشارشطا منشوى انبلاي وي رورسيم لونبيا وكرخ ودا زخؤازا وكن نا دا زبن پر بند کریاشی رای دکست چور فبضر بوحا و شوی ائیده تا و بسوی يا ديقا جاووال مدفعا ي وسيست الكه داري موسط لعسة عانا رفيان أن عمالي فروغش كركوفها تاربوي فردازديده واربرون نورخورست يوازل كي بعدواسان ير

مجذواذتن كرت مست سرحاج يون	مان ترابا يدوبايد تم ترجب موري
برسی شرمت نیشو در من براهستان بین - زران اون	در به رستی به می استریان در برستی به به می این می می از این میشاند ای
	المت براير
وشادى پردوخصب ن خمانيان كن	ا ي فردا دچ با شد بع خوما ربيرن
ورخرابا ست معان صلوه أيمان لك	وبدا ذهبه ورياكرون مي نوست يدك
المالشف منت درا نزلف رلشا ك	فع عبيستمود الصفيان رضويون
سيت ترا كفت وأيتنفوبان إن	روم ازبیرسدان زمسال کری
است لحسان بوصراه ديبرا واين	ست بنهان نطر صدرت خوب نومرا
نتوا نی کرشس از دیده گریان پیرن	ئات لى كور الشكائ بدل بناسته
مسر را بعد في	چندازا بر گفتس سپیو دوم
	بستءةن بمرش
انهاى كالكوميش كذرة الوكرون	هيتم كخرو تست مطرتوا ل كرون
مذان كيب كمبلى او بسرتوان كرون	ان قرا دگریاب ذخش بقان کادر د
إسبيت حنجراوعان برتوان كردن	مسترجوكوى بدان وتوان الحد
انه مرم كدار در وست خبر بوال كران	به مركه باور در دولة الصنت
الدا فيهتب والكرسرفاك وثوال كرون	الفينسس كه دعا چون كني قبول شوم

بوعطا دازبوا كذر تركث بردوها لمركو

	ئے آن یکوآن ایکو تا کی دلداکودلدا دکو	
ر دوندا دکه درماو که	ع من ولد الود الدار الوالم "ما كي لووا ال ادو الها	ا وین ورست کا رسینهٔ لها نشدهها جا نها زشنها شدره
1 1 1 -	انغریسریان کو کوحم	تناسط للمستأه خوده وشراك في
1 7	وعالم الإسب	فلاك سركروا ربهوت كست برس
أن دا دكدان دكو		علامت آجال شكافيان وجدها
1 . / /	دروارعا اعفيرخو كورار كرفته حست	رونه عنها برج حزش مهجيب سيج ن د مبرابر رو مروغه و د روار جارسو
1 / " " " "	ا نوران رسه	ې جبو بر دو برو برو ده دورو، دي رسو مصورا نا گنی ميزد س صورحی حق ميزم
114.	بض مع درکشوخه بیرک	كرراست يحوني توه
	نست ركوكفتا ركو	الزاكدا شدمحوا وكف
トッコー モ	برشعلها ئ وقرل	ع عاقلا (جربوا ندام زنجرز لصف ما رکو مورو
	ورحله احرای س کچ	است وعام ست وشرع سرانه
19/ 100	جائا زقاگیسندرا کا فرشایع کا ورث	ارفت وجانبي سيرو دروح روان کي انستها مرولف او واعط زويندستش
1/	مشاق بالبنتاني	رائير أيزو صار كيبت
م ن و وارو د م مرا یا را د میدارد	"/ ' /E	رمرراندازی لفتاب نها زی انرخ رجیا

إبغيره وى توابط قت كفتا اسما بمدرو پوش ب خود بره و در و فی تو بصروجها وكادنوم الا لوست مرامي فرد نغمهٔ الحان او ت رمان زول من سران و خواج كرخاك دمئ شوم زيباي لو اى صد خرارها ل كراع فداسي لو الاجارانث وكنم أذمراي نؤ خوش برم کے بسوی س بر بردوی يابهميات أزهبه جافيظاندن كرصد نزارها ومسسيده مراكح وتوكسري والماحت كي رسد التيادشا وسناع حوبا ال كداى لة الجهركياكه روي ونفسنه مستنى توخو د مواجع د ومرياي شممرازرا بإذو توراج سيارب كرينة ومريشارب لقاركة ازه كه تودوز كرد ومبتسيخ تيز مركوميت يدجاشني زعطاي وأسما ن الا محدكوم ف أمين

رم برون بدر بوست افنا د ما ندروه الم برشوم المعشيط المنظم المرابط المستراع المستراط	•	رنا لاِنَّا زُوا وَأُولِي	the state of the s	
ابره من الاستارم التراك المنداك ومن المنداك ومن التراك	سربار أوسنو	برج حرك كوفس	وعاريس بارزاد	وسُرية
ایرد می عیدی و قربان نیت می خواند ترای فیصل این و در در در در در در در این است می خواند ترای فیصل این در	ارسيوانة	وميهمان ومنجنته	و داسازم برا	مرو مها د
بابر کرم بند کرنام مراس نکست و ایم بیر بند کانی کونام میلانیک بشو ایم بیرس کرد با بیرس کرد با بیرس و ایم بیرس کرد با بیرس کرد بیرس کرد بیرس کرد بیرس کرد بیرس کرد بیرد بی بیرد و با بیرد و بی بیرد و بیرس کرد بیرد و بیر		خلعت کادر	ى و قرمان نوب	1
بشوق مرسند مراازدوری نراز علی این این میشن به کورکام می در نوات این با این میشن به این این بیشن به این این بیشن به این به این بیشن بیشن بیشن بیشن بیشن بیشن بیشن بی		با بركه مرح ننرت	لوما مربس بنكسينو	
رده شارد می بری زعشق کرده زیری این از درد می خوانده این می این از مین است از درد می خوانده این مین است از درد می خوانده این مین است این	ب كوبركا مصدورات	ج شق مِشِين	لاازدورى تراجي	ربيتوق مبربشده
روعشقها مكيرترك رسوم خامكي ورعافاخ ونئرآ يديث نبدناهم وننكت ا	دا باعاشقان برنگشو استوسنگشوسنگش	وهلفسسان	<i>ازعشق گرنونی بی</i> پانی شوو کلها بریی	بردوش کردی بر مروشق به دجوی

رى زان كشو و دېرېزن ك نا رو د چن و مهن زکوت چن بخرره دروی نابجندر بزم شكت فالجي خورم هسرت لطف كرم دهامي زنشرا مسانت أناز را ولاآئيما المسداي لا دلت ارسخ بالناف ليس تيره روزكاي زآن جايجان كروايم سننغرق صايح بردا بونك يخبث ندجون كجوان النز انفاكت تيره بركيره رصديم فسند لمريذ قومى ساكره والدصير سي ميكوه داند اليحذره صبراز بهيشا ربيشبا رمح ولم

وُدلفشُ وركا يُشكلهم نه	بونصيا	مت ميشولشدگاد مين كل
فاذكل أيسيظم		شدحواك يظم أركف اي الله
	G, G, K, b.C.	ارفيغريجابي
*	بالما يوا فأثلم	
المسرور الحاراء	5.5 L 5 L 4	البالب إيت لب البالق
برنسك عازبيري	مهم بقع الرمغ	اق مدروی ریبرهیا شاندی ز
ارابرسيب فأرابر يبوة		وجنت بوداليهرابيريوكا
رخ الربطاع متب مكون بين	* - 1	بست سيب لنونس كي ميراريك
في كريدا زوصا خود كالمست	,	روبري رأدا زخارج ما آواره
ارشهصر وعركنتا نت وبرو		لروم درېد تاهېنه د پويم کوه بخو
		الي غير سيستركرا
	4794	إين كار ما أسال
جرمي المجت	وزهمنت كسبر	ایکه وروست و دوانخیت
جهان شيخت	ارشتهٔ عال نا	بالتأبيه ورمحسكم كروداهم
ن و المنهجة	اعشق نوماجا	مصر رتو بحرفة سترا بالحن
	ميوبا كوزكو	بروزمن عشق مرباغ ولم
نوم روخیت	وركنا رم دروك	ويده كرياخ ازدريا جيشق

109	Pris
ولنوغ برسرما النبوغ برسرغ بخيت	
ېم زور د ت کرودای دین ا پی زور د ت صه دوانیجن	
ا دل تعشق خدای کیت او م اناماند زعامت این اثری خاک مجنون بآب لیلاده	
عان بنسر او وقف شیرین اول است مست مندرا و و کست دونن زیا ی جان بروا	
ساقيا جرعنه حسينوي البمن رند بي سروپا و ه	
الهانراسست وحرصتور عاشمت نرا بنزوخووجا	
ولم از فرفنت بحان که ایم این می کیده کمی اور ده و او ده این	
ار البدا ول بده به فقته فیض این ایم کی سندرا تحلیوا ده ا اناکی دسر مبوانتنی سازی اول مشتر خدای کیت ده	
بی فرب موست به در شهها چکونه ای نظره باکشاکش دریا حیکونه	
العطار خسب بي مغرالين المناع صشت نياحب بُر	,

الي يده كرآن كار يسنا رديده حنت كاشا زئيرال ماحب مِمر خوالش را ندو بحج عُمِسُ الد

	Marie Committee of the Control of th
الفت عامیزال جیمیا سیکونه در از محیط عند ما میشکونه مرحت اسیار	
برور نف ماحب کوا اوارستها زَا فات نفاطّت عَالِيّاً اوارستها زَا فات نفاطّت عَالِيّاً	را کیب رفر بزامات کمکنت هلی به آ
وارسه ارا فالشطف على الم	الفرقدوستيا ، ورسب حركة تتم
بنجائيظا عات ذكلت عنائبته	ررخرق سالوس نهاري يؤاتن ن
رينان ملات كات على الله الله الله الله الله الله الله ال	عزى درآورد مرضاك كلام اواً كل خورس كيك مورثم
و تا حيدنظامات تفكلت عليَّا	الأوسفرطا مركبراست نوكل
الرية مسدوية سالة كانت على اتته	كذر وضافا ر
الان و مرسار استعمار	زردینظیریا ر مستنه خوانکندا د مرکان یکنده وی یا دیرونش
الشرث كذارات المتعقرات	ا ما الله المر بدكر دوست نود
ممت برشاد استفرید	سرا وغرو مجسافت أفغلت
فكروم يرح كاراستعقرا	جانی دفت ویری عمراً مد

يان وشرحورش وسياييسيار عطان محامان سيمايورمان رما يرصان سيحا نرمسسيانه كيسنع وكداحسا الكندكمدور وكريسا كنيد اوبره خوابدان وسيحانه

*جاج و فندر بح*اوه الدسمانديا عرب بالشكا رويعا بيالأآليا لاالسد بنمستما وبرسيسر لحطر ارجره مزقها والاكالااليد مررسوزمان لااكرالاالت جوافيا مبعيان لاتحدالاالت السوشات عان لاآلدالال تحط شرعيا ن لااكة الآالتد برمز كردبيان لااكدالاالتد زر كالمن بوى بجوال لا أكدا فادلته مكستان كندي برك كالكر باغ بكروالا دراتما شاكر. شنعودسروروا الجاكرالا مسنوركوسروكا ولااكرالاالتند تشنورا يروزا والالدالاالله لرضيره حيان لااكدالا التد بحوش وشر توابد ببرطرف رو

			tapanias
درود كل الآراقة التد	ر نظق	برا رينه غفلت ذكر شوس وشند	
نهال لا آله الاالله		ومحروصدت ورونال عدورا	
تغغان لا كدالا لئد		مين وروزيا ل ريجا ودايركو حري	٠
قيا ولاكرالالتد		سرد دا ارماص السنامية	
لشقلان لاآليالاند پيريغان لاآليالاند	- 121 J	سوزباتف عنیبزبرا بحوش ه سیار جروی پرینا کبخر مثیت	
ب بان لا آلالا لت		مان دی پیرس ن سر میر زمیرسیکده کرد مرسئوا (ارتحدید	-
	/	الفترانصارة	
4.44 4.44	טור לישונ	سكو ينطق زيا	
شدنياه الحسب دلتها	1 1	عدم كرددا والحب دليد	
بوداكه الحب لله		ر بی کار و مرانا درکدا و	
مستدكنا إلحمه ليعد	V 1	سحاب رخمنت برس سارید	
ن در چه کالی مستر در چهاه المحسید راسد		میکده که مساوا عشق مربود در سن از از در در دار	
مرحوا المحسد ليد		دسن آمدزبالا يوسف هان چورتها ريجي دلفسر فيا دم	
ف المحالة	S .	طريقت داخفيقت دا بديام	
روبرا والحمساليد		روايما ن الكفر رلعت يسم	
			1

الدان كردم ستانشا مي شدم سيشا الحسيد
عوضف از فنص عن جام کستیدهم و مبو و مسم شد تباه انجمه بدلید
كرفتم ملك جان الحب له المنشق الرجها بن الحمد يديمه المنطق المحب المعد المعدمة عان المحد المعدمة المعد
ما ربا در دروید مرحبت اشدم تا لامکان لیمب رسه مرد در کردم سرازها لیمنای
نعرفا بيان لريرات ما سندمان الميان مساله الميان المساليد الميان المساليد
نها وطرح روسف وادرفع دع وتعقل بينه وارستم
ربود فنفرف ابودش برستم دایم الدندان لحم د دسد
ندارم خانمانی سبی البید انخوابهم سبخانی سبالهد سرادکون مکان بزارکشتم شدم درلامکانی سبی لادر
جان اضطراری شده در در در این می ایستان در در در این می ایستان در در در این می ایستان در در در این می می ایستان در در در این در در در این می این در در در این در
10.0,700

gal temperatury provincem residentiament action (re-	nemanakamanan seri	ranca annika annika izan katen da da kara da dia karangan ara karangan karangan karangan karangan da karangan k
	زانج وآج	مراخ يرتسن البار
ئ سی سید	سوی وها و برای سرجان	المنيكيرم جو در دست سمايد دين نشق خوشم رضوان مبادا
دا نی برگها	رسننت جا ور موش من میض	ا لغيم الشرع منطق شرم السبر المردد عام
	زىسىسالىد.	عال شديرما
رما انتخصبی رما انتخصبی	سرانده خاروص شکستهار فض	ندا ده حرزوکس انتصبی بروما ایک و موریموات
استعسی ماانت حسبی	الخوائم يجكس	مناخه بهراخه بخسسرلو دسین ایم حران تربست
مرا انتصبی	التحواسم بريمريه	ورين ل مندا عرفوعا
رمارشجسبی	الحوا عادالهور نولرمنريافيض	اليهن سرى نيدا غير سودا
	درا انتشاسی	منوز يمان أفس
لاحزان توحمی لاحی نمرنوحی		ایا نفسی علی انبوان نوحی نداد مهطافت جوان بان
پېت دوی	5 a. l	مراحا ناون اسائر زجرانا

ومالت عابي برجوت تألي وفي والمدروعي المالية ا			
و الذيب الموقع الموادي في المواد	,	المال على المال المال المسلم المرادعي	- Commercial Commercia
الها المنتف الما المن المنتال			
الا الفت ن المودة على المودة على المودة الم	,		
اسانی بات بوخان می بردی است می بردی بردی است می بردی است می بردی بردی است می بردی بردی بردی بردی بردی بردی بردی برد	: ,		The state of the s
عاربا و و نوشه بر مركه المست المسائي بين المسوع في صبوع في مسوع و المست و الموال و الم	1		
وصاب وصاب المحتل			
و لوق و صلا الاست و من العلم و في العلم و العمر و العلم و العمر و الاست و الاشت و الاست و الاشت و الاست و الاشت و الاست و المناه و الم		Michigan Parket Control of the Contr	
احربا الالا المعتب في تحريب في تحريب المعتب و المحرى المعتب و العمرى المعتب و العمرى المعتب و العمرى المعتب و			
الله المنفعة بعيش طلقب ولا المنفعي والمامري المان ولا المنفعي والعمري ولا المنفعة والمحت منهم كالمحت منهم كالمحت ولا المنفعة المنفعة المنفعة المنفعة المنفعة المنفعة والمنفعة والمنافعة و			
والانتفعت بعيش طلعت والا والأثمرة الأوق والسب طوالالي المحت من بنرى المحت والالي المحت والالي المحت والالي المحت والمحت والمحت المحت والمحت المحت والمحت المحت والمحت المحت والمحت والم			
دلانتفنت نقلب ولاروج ولاجسه المنافع ا		C. 180	
ياعشن سنط بلعضا لواركانا اكشف قنا هاعر سرائر مخزونية وهيشي وزينا وي واخرا وي الري وولاه ماكنت سرعبر في الري وولاه ماكنت سرعبر في الري وولاه ماكنت سرعبر في الري			
اکشف قنا ها عرب رائر مخز ونیة ولولاه ماکنت سرعیس قراری اولاه ماکنت سرعیس قراری اولاه ماکنت سرعیس قراری اولاه ماکنت سرعیس قراری اولاه می دنیا می دنیا می دنیا اولاه می دنیا اولام دادیا دنی داسال می دنیا اولام دادیا دنیا دادیا دنیا دنیا دادیا دنیا دادیا دنیا دادیا دنیا دادیا دنیا دادیا دنیا دادیا دنیا دن			
وعیشی فی دنیا فی داخرا می الری اولاه ماکنت سرعیس فی الری ا			
و دینی والیا بن واسسلامی مذہبی مرابعت طالبنا ه فی روح می فیشبری	,		٠.
	- Thomas and the same	7.	
		وجناق الحسن يخرى تحقاض الشعى فاعنيه سرماسسكرى	

واورى وهلا في وضوا في الموى

144 المتسرقيس لقابوي كلي مديما ازال وي ارسرا سا مروره ما ل ويا طاخريف واكا فرشد ميرالي ويستأس وشيكم المستكار المتساك فاعروه والوكفاستي أركبت فوم ليلون ورجا وعاغوها كحا مفرمن أركرفين فخ دوها لمردابر ي ل الوميوده ولبرئ سيس ادمي مري فيشريم مده كومري تندتود بسرووكون دربه مرال مری در منشس و دائم ارتشس و دای سوزید و برال دری الدلاه بي إلى إذ كحرست برجاوس ي متروا رسريوناه بيايان نو برجا مهم نبركمت فتري زمهر دوسيستقر الامرواسيرونيدات برمروي برمترك مروري برحهتري جرواسيم وسناوا ازباع وصالة برى كي مفرما رو زي شدة كضفرط مدوزئ شووا زماغ وصرا لأمري زار كي توال جدا في مية توميست بوده في چانومست بوه ما في زنو مح فلوار جدا في ول الرسيط في كرشف ي نهان المرشمه النفيب ن ل فلن ميرا في أرحب الأثريما يدسدوي اكرنماول سدوى كديمنا وز فحجيسان لرثمانها

يدائي چرتراست يا وشا، الوقيفر فيضرحو يدحو المستسبع عطاوكي وى سرزوم و عدر برسكوني اوى مردوجها ني ومشوق تبدي نورشيدسراسيميشوق رويت . اسركشته كويت فلك مينا مي بدرار حسنسه بقابلال كرووبيرم كيوا وكندت بيجا كران لالاني أبطها دوزمين فانتش بريك السركرده وقدم توما كسند يواني برجا نور عجمت بحان كنريره ووشق توعنداسس شدسته مره سی از وروتو داردافتان ارزوشت تو ما حدکورکو داغ نومالاله دا و وخور مالاني اروروتوغنيحدا بويست كدبي خون و لا والوي الفت كره

processor segments		1 VI				
	سو دا ي وكرده عالى سوداني	الكات داخ تدولي البيرو				
		میض آغر جرت میرث روزی تبوداز د کسته				
.	بهنسان لفل براق دیدد کهسر سی ناش					
	رگفت توفون د لرهای بیکانمینی در هستندا می	الماماكي كني نوصشه				
Ø.,*	سوزيرداكشش حدائي					
	ور کائیه عاشفت ازیرانی آئی فقاسب مرکشانی	باشدروزی من از باغیا در کلب رهاشقان بیل				
	بن سرده و بعاشت ان کنائی ت نماند	آنی و حب العالم آدای میرده به میدر				
بی برده به میدت ناند می فیض منابی عز اسرائی						
	بى ردە جال دا جسالتا ئى	زان وي فعاب را چرانڪشائي				
,	درسبت چرازبرد و بدون این و رسب چرازبرد و بدون این و رسبه بینال چیها شهرید ای	کرمرد و زامنیت چاپنهایی ام میر میناچراچیس نیسانی				

درا بروشا رضابه نما عكه توباني أربر شكر فيلف ووباللك وبالثى بها زينظرا بمدحاط كافواستي دارنده برارجو روحفا مكرتوبا بإ وسرسر مبيرو باللكر تواسي ني د و بعودم في الله في مركب الووم في لوا چورسا يا فكنديم اوالشفاري سندي چو ابنی زنرو دکر دعما بیجود وای سندی وموازاتدا جوروها مردست

	1:1:1	1	hai
راورسده ي شدي	الفرسدي وور	فاكشتي مراوا دالالوا	مر ار سوار توار
و مخست کی دوی س	وروشال	رتوس فاسكيت برمارتون	لبوم بالمعارة
	م ^و كرسرارا زيا لاازمر	ورفيقل سناء	
	سُسنائ شا	الدخولشك منجديا	
وكفتا خميده بالشسي	الفتارع جميد	ريدم كفتا مديده كاشسى	المتر وخسسا با
لفتا نجيره باستسى	كفته كل نجديه	ت گفتا کریوی بردی	لعتي للسنار
يدى زخود مريدة تاسي		رمرزان إذاجشتم	المسروخووبريا
ي المدوريدة الشي	2 2	و ي عشق لودريارهم	. 1 . 11
تار جور مکسیده باسی	1. 3	ينالميزه والمحفوري	1 1
ننا ويشينه و كاشسي	. 1	الركفتاني سنسمانند	. " /"
مرشا يغريده	""	طفت الم وطعم دارد	
دِندشا يرمِينهُ دِندشا يرمِشدهاش	1	المنازمين ن	
رشا پردسیده کاشتی		1.0	0-6
رتبا پردسیره باستی		الم	مرج ومر
		(خودرااگرمب	
	ماخو دراندمد و آ ی	كارتوفيل ين	•
عب كبارى	وإنارئ	م وروع شونگاری	
شسائن دى		شق ماخه وگفتگو می	النواق

مودازورشاف وهاري اغيرنا كا وستع بنوشاحا الجوستاكار معاري

	مدنباي ذما والخ المنيت المداشكات بالخاري
	بخربادان دفهٔ زندهمیت و کرونین وسب و کنی مزاری
A PROPERTY OF THE PROPERTY OF	ایبه لیجنون اکرمنی تی برجیزشورد مشترینی آئی است معشق برمنی آئی است مشتری برمنی آئی است مشتری برمنی آئی است می آئی افزون الرمنی آئی افزون الرمنی آئی الرمنی آئی الرمنی آئی آئی آئی آئی آئی آئی آئی آئی آئ
	ر میشن خیان کداختی می فیض کرض حف می تو در نظری کی ای
The second secon	عانا برم جرائم في المرتب تن المرتب ترم جرائب كن المرتب ترم جرائب كن المرتب ترم جرائب كن المرتب ترم جرائب كن المنتظم جرائم المنتظم جرائم المنتظم جرائم المنتظم المرتب ترائم المنتب كن المنتب المنتظم المرتب المنتب كن المنتب المنت

روح تهان مخافي وي برزنولامكان كحافرا الحارجي والمحصيب U ای زلطرم أنكهمان لفطرم كحشديتهاأل بسرما بديرلعد

انكددروكهتها وروسيكتهورما الكرداغ عاشقا مرأنانيه سازولين بازقرش مجيسانة ويمكنه ويران اقتراني بهرومع لطف أوأبأ وسازه عالمي أنكرجان باشد حفيه إربيرا وظرمال لوكي تالكي ورسري دربرر مي وربيت داین کی جران آئی ومي عايد درمان در آي بصرور ويدة كرما اجهاري اكرجان ورره خانان كني فيض اير چشنست في جهريها يي ي انكر مي بادي

ى توان كر نطريوعم ان سيني رفى مديرسو ومرا ما نولو في ن زارا نی شنوی موسی ماریاب

	[A]
چوشا دیها که درستی بو دینها زیرستی که عقل از بسربردا ندرترآل دها زیرسی سی دران شی بنی کررخ چا ای برشیستی	زمیشاری عوانده در دل میشو و بیدا مرومز برمشرهی بیستی شور دستنشوی نجاعش جاناس به ساکراری شاختا
بی جوجه رئیست ویدان بیست ی	اکرهان پوستستی که ده گرفتی کان جاریمیشریها
ای منسندی خنی ترا دی ی ایک مطرب و بوانی ری داری مرد کم و ست نه دلداری می داری شد ترا ایس کا می داری شد ترا ایس کا می داری می	سامت اساندس عقل المرائي برار دست عقل المست والأمبرسو ولبري المائي المرافع شق را المرافع شق والمائي المائي المرافع شق المرافع
	منگران کوشهاکو پ ^ا نگریه سرا
عقل من مهاره خوشا و بواحلي يوانطي	كفت جوي بايدترا ويدانلي يوانلي

اعقال ابورها يماندوركل بود كراست كرجرا ولوانح ولوانكي ازداعيقاق ومنسه نون نماندم الأحبو ازام وزناساً عدم وزها فل تناسبات م واوازرسوم فاللاجها وازعونهان مسيئ مرعقال وفنوال وافدار يجبون ولوافع كاراست كاروبرعها كالاالم الذا مي ورئ ستان ديدواني توسده وميست ارباحودائ توكي قطوعس الداجوداني تدائن تميشهان جوداني رموزاهم وعفارياحودابي أولطف وهرسلطارياء وا الوقت مروصل عاراج والى عجي شام غرسب الياتوداني شرارم در وله البخشائي تروشكها سخفيسيك الأحودا فني

معرها لمرجا واليووان توسورعشه وبالزار باجرواني توزوزم وتيسانا جوداني نكارى يرمايد انكار نده نكاران ماجدوا في ي الوكال ين كدان اليوواني دارغ محدرى كى داني تزا الاير مجدست الراج والى راطروروور ما زيست ليكن اليوروت فيست ما اللح داني باتو ببوند بایدم محسلم از این کروه محسب دم می زیا

<u>ٺ</u> الإرمي^ن كارت اركفتكونيا مدة بنهمو وأريدرا وهستن كالي ىشورىدە ىشوىچىس ا جي سرو وحمب ال دروالي بنددنك نرواي بر خاا وخط نبان کون ل ما پرستودازم وص _ وجمال بريالمالي

وأفكا وليسوزونه روارخوك وابر مجرغوط بو سط كرو مده از مرروز كي

توديسيا ملاح ها چوشو واكرا شرى كي م الوصال ونصبور في زجال ا و غرائ والبشغر يترم لودانكد دبسحا فصل زوبا خ ونماً م زا جوخوا بإشدان كرتو أكم إرجان

ای فعای تو دل و حاکس

باایرجه کروی ما آن حوکویی بارس كورما احتوكروي بری اخار چیکردی ما جه کردی حوران چرکروی شا اج کروی مرکوی مروی لاه وا وي رص وحدوس حدانيا سركيت

ماجا سيمرودي مومراحوار خانمار بهوزها وني خانبان مرهما اعنر توكس عنجو البسبت بهميانو مركه ميدا وكرنووا خراك اسركران لاكذو دايكان برشاع بركه خوا بدحد وروكا لبت لالدازاته واغدا روكان روسيت شرستا لوكدامين لالة ووكلستا كنست برسرخاكرست ولهامي ويخاروض باکالیو_{ای} ته وجان حها ر^ک إبجا فيانغ عشفت زجان برسته

	hytes	
ا بوران شاکست	ارکشاره	سوزه الما فتحالي وكارم مبشاست
1	ى خۇرەر چەردىچەردىم. رىخى خرجنا كىب	
حفالدا محوبي	الي تورو	دارم رخها نظامتروبی از استشعشش نجه کردد
سسرتها مرخوبی د لمن کام خوبی		ای سرنا یا بهر نکونی ازیا د تونیر شار م که به ب
وی عن این مرحمی رعل الدوا منطوری رس	,	برول که زعش بشت شیدا نظار کهان وی خوب
	إ ياشدير	است پیایان کو محشقت انها که حلال نسیت حیلت داری " " از کاری دار
1	ا (روعربه ښځای کردی شمل زکلا څونی	- 1 1 0
	انظرارها	مران دارا که با بارست خو نمار دا دسرد نیخ توب می
		د لیکوشکه میرداف بای

وزوكا م إكرار وي بيار دي وينبأ م إكراه ومي بدلودي عام كركو ومي لودي مام اكر لودى جولودي كأم الركودي جياوري واحى الركودي تشاودي ما مى كربودى جدلودى 613

		911
	جيد مكل باغ لاالدالله	استناباغ لاالاالهو
	ويرتم بحريب راغ لاأكدالة	استوروز إكره در دلم بنها الج
	~	el.
	ويدبي عبال لا أكدان المتد	ويديم عبلال لاأكه الآالته
,	جيت يوصال لاالدالالة	ازووزخ وازمبت إزا دنيكم
	~	رياعد
	ازسر ساب وه اللبي	أمد سحرى فمالدولت حوا
	الرمنجوابي ومسسرة فأكابي	أزحا منطهور واشرابي وركش
		رياعد
	وزمرعلىعا دفسالدشتم	از نور بنی واقعنه این وشتم
	أداسرارها نتى تماكاهشا	چول بروی نی واکسٹ کرچ
		ربا بی
	تخصيالغاي مي نوا ميكن	لشاوم وطريب أغريبها وتمريكن
	برمسنه فعزيا وشأ بي مبكمن	سنة جرم ترا برك مشوه ويي
		راعد
	ري وت الروار صورات	اي والوجانفذاويجري الح

لاحوا ولاقوة الآمالته جزياليواه بميا مثرنتوال

19 V وبهرجيا مودارجهان سروك جان (وحشق بجريمه في طرفا

رُجا رَجُوفا رغيشش دير بحران كأعكد توباك وحترج ووكت مربمزن وباحهانيا وبجروأ " الرباعيا تبعون إسابطلا البخخ وكبروت هناميت الآلآلي و دورد زلال شعا رأ بدارا با بنه مخموري نمووه كوعقل بإفرادان إريك بيني از استدراك فواس

الكانت فيرح وبطه جيرا في وفعا وه وخرد باحبله واستشرق بغيشرا ويع فروخ ازمنات لنعث وكهكشا الابعده وجرابرا يبدؤ مطبوح طبع اربان منطؤ وتفور وزفا في اطران افتدوكا ربطهاعه وتمانية العشروري جادي والموق

CALL No. AUTHOR_ TITLE	1	و اه۵ ۵ اف ۲۸ ۲ ان	ACC. N	10. 4190 - 11. 100 - 11. 1	
> > 1	19 0311	190	91500		
Date	No.	Date	No.		



MAULANA AZAD LIBRARY ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES:-

- The book must be returned on the date stamped above.
- 2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume